



Republika e Kosovës  
Republic of Kosovo



Komuna \* Municipality  
Hani i Elezit

## NJOFTIM PËR KONTRATË SHERBIM

Sipas Nenit 40 të Ligjit Nr. 04/L-042 për Prokurimin Publik të Republikës së Kosovës, i ndryshuar dhe plotësuar me ligjin Nr. 04/L-237, ligjin Nr. 05/L-068 dhe ligjin Nr. 05/L-092

Data e përgatitjes së njoftimit: 06.06.2016

|                 |      |    |     |     |
|-----------------|------|----|-----|-----|
| Nr i Prokurimit | KKHE | 16 | 013 | 236 |
|-----------------|------|----|-----|-----|

Ky njoftim është përgatitur në GJUHËT:

Shqip



Serbisht



Anglisht



### NENI I: AUTORITETI KONTRAKTUES

#### I.1) EMRI DHE ADRESA E AUTORITETIT KONTRAKTUES (AK)

|   |                     |                                  |
|---|---------------------|----------------------------------|
| Emri zyrtar: KOMUNA HANI I ELEZIT   |                     |                                  |
| Adresa Postare: Rr.Nuri Bushi   |                     |                                  |
| Qyteti: Hani i Elezit   | Kodi postar: 71 510 | Vendi: Hani i Elezit             |
| Personi kontaktues: Xhevdet Bushi   |                     | Telefoni: 038/200-46-561         |
| Email: <a href="mailto:prokurimi.he@gmail.com">prokurimi.he@gmail.com</a> |                     | Faksi: "[shëno numrin e faksit]" |
| Adresa e Internetit (nëse aplikohet):                                     |                     | "[shëno web e AK]"               |

Kontrata përshinë prokurimin e përbashkët

Po



Jo



Kontrata shpërblehet nga Agjencia Qendrore e Prokurimit

Po



Jo



Nëse po, specifiko identitetin e të gjitha Autoriteteve Kontraktuese që kanë të drejtë të bëjnë porosi nën termet e kontratës ose referoju një Aneksi.

### NENI II: LËNDA E KONTRATËS

#### II.1) PËRSHKRIMI

II.1.1) Titulli i kontratës i dhënë nga autoriteti kontraktues:

"Sigurimi dhe regjistrimi i veturave te Institucioneve të Komunës Hani i Elezit"

|   |   |   |
|---|---|---|
| <p><b>II.1.2) Lloji i kontratës dhe lokacioni i punëve, vendi i dorëzimit apo realizimit</b><br/> <i>(Zgjidhni vetëm një kategori - punë, furnizime apo shërbime – e cila korrespondon më së shumti me objektin specifik të kontratës suaj)</i></p>   |   |   |
| <input type="checkbox"/> <b>Punë</b>  | <input type="checkbox"/> <b>Furnizime</b>   | <input checked="" type="checkbox"/> <b>Shërbime</b> |
| <input type="checkbox"/> Ekzekutim<br><input type="checkbox"/> Plani dhe ekzekutimi<br><input type="checkbox"/> Realizimi, në çfarëdo mënyre, të punës, përgjegjës me kërkesa   | <input type="checkbox"/> Blerja<br><input type="checkbox"/> Qira financiare (lizing)<br><input type="checkbox"/> Qira<br><input type="checkbox"/> Blerje me këste<br><input type="checkbox"/> Një kombinim i këtyre | <b>Sigurimi dhe regjistrimi i veturave</b>          |
| Vendi apo vendndodhja kryesore e punëve<br>_____<br>_____   | Vendi kryesor i dorëzimit<br>_____<br>_____   | Vendi kryesor i realizimit<br>_____<br>_____        |
| <p><b>II.1.3) Njoftimi përfshinë</b></p> <p>Krijimin e kontratës publike kornizë <b>Po</b> <input type="checkbox"/> <b>Jo</b> <input checked="" type="checkbox"/></p>   |   |   |
| <p><b>II.1.4) Informacionet e marrëveshjes kornizë (nëse aplikohet): N/A</b></p> <p>Kontrate publike kornizë me një operator <input type="checkbox"/></p> <p>Kontrate publike kornizë me disa operator <input type="checkbox"/></p> <p><b>Ekzekutimi i kontratës:</b></p> <p>Thirrje/Porosi <input type="checkbox"/></p> <p>Kontrata ndihmëse/Mini-konkurencë <input type="checkbox"/></p> <p><b>Kohëzgjatja e kontratës:</b></p> |   |   |
| <p><b>II.1.5) Përshkrim i shkurtër i lëndës së kontratës</b><br/>         “Sigurimi dhe regjistrimi i veturave te Institucioneve te Komunes Hani i Elezit”</p>  |   |   |
| <p><b>II.1.6) Klasifikimi i Fjalorit të Përgjithshëm të Prokurimit (FPP): 93</b></p>  |   |   |
| <p><b>II.1.7) Variantet pranohen</b> <b>Po</b> <input type="checkbox"/> <b>Jo</b> <input checked="" type="checkbox"/></p>   |   |   |
| <p><b>II.1.8) Ndarja në Pjesë</b> <b>Po</b> <input type="checkbox"/> <b>Jo</b> <input checked="" type="checkbox"/></p> <p><i>Nëse po, tenderët mund të dorëzohen për (shënoni vetëm një kuti)</i></p> <p><input type="checkbox"/> vetëm një pjesë <input type="checkbox"/> Të gjitha pjesët</p>   |   |   |

**II.I.9) Ne rast te një apo me shume pjesëve (nëse aplikohet):**

**Numri maksimal i Pjesëve që do të mund të shpërblehet tek një tenderues është:**  
***Tenderi nuk eshte i ndarë në pjesë***

**II.1.10) Informacione lidhur me pjesët (nëse aplikohen)**

Përshkrimi i shkurtër

Hyundai Tucson ix35 2.0 TDI cope 1; Hyundai i20 1.1TDI cope 1; Hyundai Accent 1.5 D 2006 cope 1; Hyundai SANTAFE 2.0 D 2005 cope 1; Toyota Runner 3.0 D 1999 cope 3; Golf 4 TDI 1.9 cope 1; Autoambulanca Renault Master 2.8 D cope 1; Autoambulanca Mercedes Sprinter 2.8 D cope 1; Autoambulanca VW T5 2.0 TDI cope 1; Kamioni i mbeturinave cope 1; Kamion i zjarrfiksave Mercedes me peshe bartese 4500 kg cope 1; suzuki vitara 2.0 tdi cope 1; kamion i zjarrfiksave iveco cope 1

**II.1.11) Vlera e parashikuar e kontratës: 7,035.05 €**

**II.2) SASIA APO FUSHËVEPRIMI I KONTRATËS**

**Sasia apo fushëveprimi i përgjithshëm (përfshirë të gjitha pjesët dhe opsionet nëse aplikohen)**

Hyundai Tucson ix35 2.0 TDI cope 1; Hyundai i20 1.1TDI cope 1; Hyundai Accent 1.5 D 2006 cope 1; Hyundai SANTAFE 2.0 D 2005 cope 1; Toyota Runner 3.0 D 1999 cope 3; Golf 4 TDI 1.9 cope 1; Autoambulanca Renault Master 2.8 D cope 1; Autoambulanca Mercedes Sprinter 2.8 D cope 1; Autoambulanca VW T5 2.0 TDI cope 1; Kamioni i mbeturinave cope 1; Kamion i zjarrfiksave Mercedes me peshe bartese 4500 kg cope 1; suzuki vitara 2.0 tdi cope 1; kamion i zjarrfiksave iveco cope 1

**II.3) KOHËZGJATJA E KONTRATËS APO AFATET KOHORE PËR PËRFUNDIM**

Kohëzgjatja në muaj *12 apo 365 ditë* (nga nënshkrimi i kontratës) *apo*  
Fillimi **3 dite pas nënshkrimit te kontratës**  
Përfundimi **12 muaj nga data e nënshkrimit te kontratës**

**NENI III: INFORMACIONET LIGJORE, EKONOMIKE, FINANCIARE DHE TEKNIKE**

**III.1) KUSHTET NË LIDHJE ME KONTRATËN**

**III.1.1) Siguria e kërkuar e ekzekutimit** Po  Jo

*Nëse po*, vlera e sigurisë së ekzekutimit  ose **10 % e vlerës së kontratës.**

**III.1.2) Forma ligjore që do të merret përmes grupit të operatorëve ekonomik të cilëve do t'u jepet kontrata (nëse aplikohet):**

**III.1.3) Kushtet e tjera të veçanta me të cilat ka të bëjë ekzekutimi i kontratës** Po  Jo

*Nëse po*, përshkrimi i kushteve të veçanta

**III.2) KUSHTET PËR PJESËMARRJE**

*Formulari standard: "Njoftimi për Kontratë"*

### III.2.1) Kërkesat e përshtatshmërisë:

#### Kërkesat :

- a. Operatori ekonomik duhet ti përmbush kërkesat mbi përshtatshmërinë në pajtim me Ligjin Nr. 04/L-042, Neni 65.
- b. Një dokument nga Administrata Tatimore e vendit tuaj të themelimit, se ju nuk jeni me vonesë për pagimin e tatimeve së paku deri në tremujorin e fundit para datës së publikimit të Njoftimit të Kontratës.
- c. Një dokument i lëshuar nga Gjykata kompetente që vërteton se operatori ekonomik i përmbush “Kërkesat e përshtatshmërisë”- të jetë i lëshuar së paku deri në tremujorin e fundit para datës së publikimit të Njoftimit të Kontratës.

#### Dëshmia e kërkuar dokumentare

- a. Një deklaratë e shkruar nën **Betim**, e nënshkruar nga tenderuesi duke përdorur formën e përcaktuar në dosjen e tenderit, **Aneksi 2** (Origjinal).
- b. Vërtetimin nga Administrata Tatimore (kopje).
- c. Vërtetimin nga Gjykata Themelore-Departamenti për Çështje Ekonomike (kërkohej origjinal ose i noterizuar nga institucioni kompetent në vendin tuaj të themelimit).

Dokumentet (nën b dhe c) duhet të dorëzohen vetëm nga tenderuesi fitues, para publikimit të dhënies së kontratës. Në rast të dështimit në dorëzim të dokumenteve të tilla, tenderi i tyre do të refuzohet dhe AK do të vazhdojë me tenderuesin e listuar të radhës të përgjegjshëm.

### III.2.2 Përshtatshmëria profesionale

#### Kërkesat :

- a. Certifikatë e regjistrimit të biznesit, regjistrimi si operator ekonomik në regjistrin profesional, komercial dhe/ose të korporatës në vendin e juaj të themelimit.
- b. Certifikata e TVSH-së, për kompanitë vendore.
- c. Certifikatën me numër fiskal të lëshuar nga Administrata Tatimore e Kosovës- për kompanitë vendore.
- d. Një dokument i lëshuar nga Banka Qendrore e Kosovë, që jeni kompani e licencuar për sigurimin e detyrueshëm nga autopërgjegjësia.

#### Dëshmia e kërkuar dokumentare

- a. Certifikatë e regjistrimit të biznesit- (kopje). Kompanitë e huaja, në rast të shpërblimit me kontratë, duhet të regjistrojnë biznesin (përfaqësinë) e tyre në Kosovë.
- b. Certifikata e TVSH-së (kopje).
- c. Certifikatën me numër fiskal (kopje).
- d. Licencën valide nga BQK-ja

### III.2.3) Kapaciteti ekonomik dhe financiar

N/A

### III.2.4) Kapaciteti teknik dhe profesional

#### Kërkesat :

- a. Operatori ekonomik duhet të ketë realizuara me sukses minimumi (2) dy kontrata për shërbimet të natyrës së njëjtë në 3 vjetët e fundit (2013,2014,2015).

#### Dëshmitë e kërkuara:

Listën e kontratave që specifikon: Shërbimet e ofruara të natyrës së njëjtë, shumën e kontratës, datën dhe pranuesin, duke i bashkëngjitur dëshmi të përcjella me certificate të livrimit-dorëzimit të mirë (kopje) ose referencë (kopje), të nënshkruara nga pranuesi i shërbimeve për kontratat e cekura në listë.

### III.3) KUSHTET SPECIFIKE PËR KONTRATAT E SHËRBIMEVE

|   |    |                          |    |                                     |
|---|----|--------------------------|----|-------------------------------------|
| <b>III.3.1) Ekzekutimi i shërbimeve i rezervuar për një profesion të caktuar</b>  | Po | <input type="checkbox"/> | Jo | <input checked="" type="checkbox"/> |
| <i>Nëse po, referenca për ligjin, rregulloren apo dispozitën administrative përkatëse</i>   |    |                          |    |                                     |
| <hr/>   |    |                          |    |                                     |
| <b>III.3.2 Personat ligjor duhet të tregojnë emrat e kualifikimeve profesionale të personelit përgjegjës për ekzekutimin e shërbimeve</b> |    |                          |    |                                     |
| Po <input type="checkbox"/> Jo <input checked="" type="checkbox"/>  |    |                          |    |                                     |

## NENI IV: PROCEDURA

### IV.1) LLOJI I PROCEDURËS

|   |
|---|
| <b>IV.1.1) Lloji i procedurës</b>   |
| <input checked="" type="checkbox"/> <b>Kuotim i Çmimit</b>  |
| <b>IV.1.2) Kufizime në numrin e operatorëve të cilët do të ftohen për tenderim</b> ( <i>procedurë e kufizuar apo konkurruese me negociatë</i> )   |
| Në bazë të aplikacioneve të pranuar, më së shumti 6 kandidat do të ftohen për të dorëzuar tenderët e detajuar të kësaj kontrate. Nëse më shumë se 6 kandidat të përshtatshëm i plotësojnë kriteret e mësipërme të përzgjedhjes, përparësitë dhe dobësitë relevante të aplikacioneve të këtyre kandidatëve do të riekzaminohen për të identifikuar gjashtë aplikacionet më të mira për procedurën e tenderit. Të vetmit faktorë të cilët do të mirren parasysh gjatë këtij ri-ekzaminimi janë: |
| <hr/>   |
| <b>IV.1.3) Reduktimi i numrit të operatorëve gjatë negociatave</b> ( <i>procedurë konkurruese me negociatë</i> )  |
| Udhëheq negociatat në faza të njëpasnjëshme në mënyrë që të zvogëlohet numri i tenderëve të negociuar <b>Po</b> <input type="checkbox"/> <b>Jo</b> <input checked="" type="checkbox"/>  |
| Autoritetet kontraktuese do të shpërblejnë kontratat në bazë të tenderëve fillestarë pa negociatë <b>Po</b> <input type="checkbox"/> <b>Jo</b> <input checked="" type="checkbox"/>  |
| <b>IV.1.4) Numri minimal i kandidateve të cilët do të ftohen që të dorëzojnë Tenderët fillestar është :</b> <span style="float: right;">[shëno numrin]</span>   |

### IV.2) KRITERET E DHËNIES

| <input checked="" type="checkbox"/> <b>Çmimi më i ulët</b>                        |            |             |            |
|---|------------|-------------|------------|
| <i>apo</i>  |            |             |            |
| <input type="checkbox"/> <b>Tenderi ekonomikisht më i favorshëm në drejtim të</b> |            |             |            |
| Nën-kriteri   | Pesha në % | Nën-kriteri | Pesha në % |
| 1)  |            | 5)          |            |
| 2)  |            | 6)          |            |
| 3)  |            | 7)          |            |
| 4)  |            | 8)          |            |

### IV.3) INFORMACIONET ADMINISTRATIVE

|   |    |                          |    |                                     |
|---|----|--------------------------|----|-------------------------------------|
| <b>IV.3.1) Publikimet paraprake në lidhje me kontratën e njëjtë</b> | Po | <input type="checkbox"/> | Jo | <input checked="" type="checkbox"/> |
| <i>Nëse po,</i>   |    |                          |    |                                     |
| Njoftim paraprak: _____   |    |                          |    |                                     |
| Publikime tjera ( <i>nëse aplikohen</i> ): _____                    |    |                          |    |                                     |

|   |  |
|---|--|
| <b>IV.3.2) Kushtet për marrjen e [dosjes së tenderit]</b>   |  |
| Afati i fundit për pranimin e kërkesave për [dosjen e tenderit]: data <b>13/06/2016 ora 16.00</b>     |  |
| Dokumentet me pages   | Po <input type="checkbox"/> Jo <input checked="" type="checkbox"/> |
| Nëse po, çmimi _____  |  |
| Kushtet dhe metoda e pagesës: _____   |  |
| <b>IV.3.3) Afati i fundit për pranim të [tenderëve]:</b>  |  |
| data <b>14.06.2016</b> koha <b>14.00</b> vendi <b>Zyra e prokurimit</b>                               |  |
| <b>IV.3.4) Afati kohor për dorëzimin e [tenderëve] është shkurtuar:</b>                               |  |
| <input type="checkbox"/> po <input checked="" type="checkbox"/> jo                                    |  |
| Nëse po, jep arsyetim _____   |  |
| <b>IV.3.5) A është e nevojshme siguria e tenderit:</b>  |  |
|   | Po <input type="checkbox"/> Jo <input checked="" type="checkbox"/> |
| Nëse po, vlera e sigurisë së tenderit _____   |  |
| Vlefshmëria e sigurisë së tenderit në ditë _____ apo muaj _____                                       |  |
| <b>IV.3.6) Periudha e vlefshmërisë së tenderit</b> ditë <b>30</b> apo muaj <b>1</b> nga data e hapjes |  |
| <b>IV.3.7) Takimi për hapjen e tenderëve:</b>   |  |
| data <b>14.06.2016</b> koha <b>14.30</b> vendi <b>Zyra e prokurimit</b>                               |  |

## NENI V: INFORMACIONET PLOTËSUESE

### V.1) ANKESAT

Çdo palë e interesuar mund të bëjë ankesë pranë Autoritetit Kontraktues, në bazë të nenit 108/A të Ligjit Nr. 04/L-042 për Prokurimin Publik të Republikës së Kosovës, i ndryshuar dhe plotësuar me ligjin Nr. 04/L-237, ligjin Nr. 05/L-068 dhe ligjin Nr. 05/L-092 në adresën e specifikuar në Nenin I të këtij Njoftimi për kontratë.

### V.2) INFORMACIONET SHITESË

**Shënim:** operatorët ekonomik do të kenë të drejtë të dorëzojnë tenderin, kërkesën për pjesëmarrje dhe dokumentet e tjera të nevojshme apo dosjet të cilat u lejohen gjatë kryerjes së një aktiviteti të prokurimit në gjuhën Shqipe, Serbe dhe Angleze.

*Shto informacione tjera: [si konferenca para-ofertuese, vizita në punishte etj]*